

### ATEX certified Explosion-proof encoders

Explosion-proof rotary encoders for hazardous environments gas & dust.  
Robust design for heavy-duty applications.  
Hollow through shaft up to 30mm.  
Application fields: explosive atmospheres.

### LCIE ATEX - IECEx and KCS approved

II 2 GD

Ex d IIC (\*) Gb

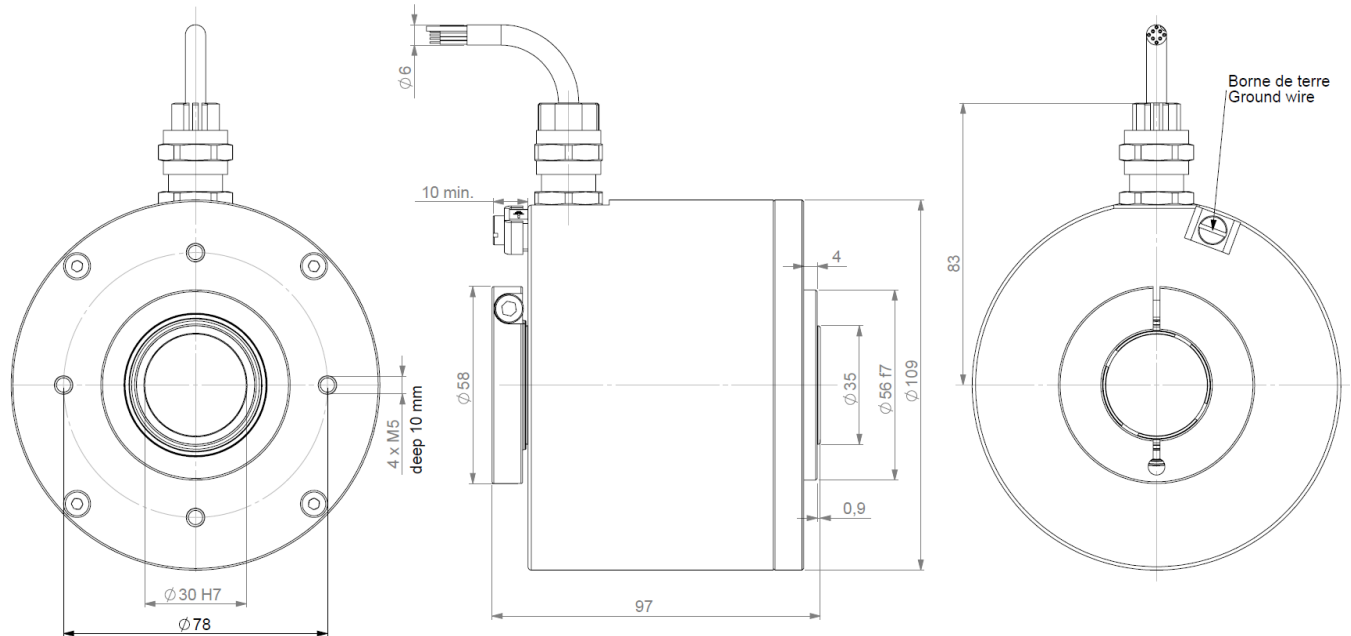
Ex tb IIIC T(\*)°C Db IP 6x

\* see below table



GEUX stainless steel version is also available with **II M2 / Ex d I Mb** certification: consult us.

### GAUX – GEUX DIMENSIONS



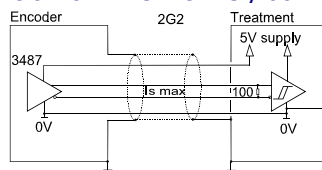
Material	Cover: aluminum
Stainless steel option	Body: aluminum
Shaft	Stainless steel
Bearings	Ball bearings
Maximal load	Axial : 50 N
	Radial : 80 N
Shaft Inertia	$\leq 50.10^{-6}$ kg.m <sup>2</sup>
Torque	$\leq 25.10^{-3}$ N.m
Permissible max. speed	4 500 min <sup>-1</sup>
Continuous max speed	3 000 min <sup>-1</sup>
Shaft seal	Nitril

Shock (EN60068-2-27)	$\leq 300$ m.s <sup>-2</sup> (during 6 ms)
Vibration (EN60068-2-6)	$\leq 100$ m.s <sup>-2</sup> (10 ... 500 Hz)
EMC	EN 50081-1, EN 61000-6-2
Isolation	1 000 V eff
Weight	2kg aluminium body & cover
	5kg stainless steel body & cover
Operating temperature	- 40°C...+80°C (encoder T°)
Storage temperature	- 40... + 80 °C
Protection(EN 60529)	IP 65
Theoretical mechanical lifetime 10 <sup>9</sup> turns (F <sub>axial</sub> / F <sub>radial</sub> )	
25 N / 40 N : 140	50 N / 80 N : 17

T <sub>amb</sub>	Temperature class for gas atmosphere	Temperature class for dust atmosphere
-20°C ≤ Ta ≤ +40°C	T6	T80°C
-20°C ≤ Ta ≤ +55°C	T5	T95°C
-20°C ≤ Ta ≤ +60°C	T4	T100°C
-40°C ≤ Ta ≤ +70°C	T4	T110°C

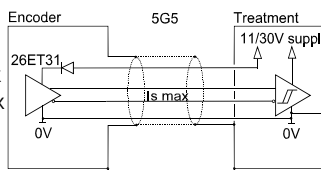
## ATEX INCREMENTAL ENCODERS, GAUX RANGE

### OUTPUT ELECTRONIC / SUPPLY



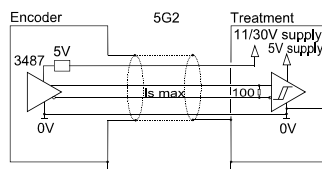
#### 2G2 electronic (100kHz)

Supply : 5Vdc  $\pm 10\%$   
 Cons. without load : 100mA max  
 Intensity per channel: 40mA max  
 0 max ( $I_s=20mA$ ) :  $V_{ol} = 0,5Vdc$   
 1 min ( $I_s=20mA$ ) :  $V_{oh} = 2,5Vdc$



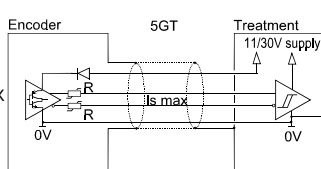
#### 5G5 electronic (100kHz)

Supply: 11 to 30Vdc  
 Cons. without load : 75mA max  
 Intensity per channel: 40mA max  
 0 max ( $I_s=20mA$ ) :  $V_{ol} = 0,5Vdc$   
 1 min ( $I_s=20mA$ ) :  $V_{oh} = V_{cc}-3Vdc$



#### 5G2 electronic (100kHz)

Supply: 11 to 30Vdc  
 Cons. without load : 75mA max  
 Intensity per channel: 40mA max  
 0 max ( $I_s=20mA$ ) :  $V_{ol} = 0,5Vdc$   
 1 min ( $I_s=20mA$ ) :  $V_{oh} = 2,5Vdc$



#### 5GT electronic, option (100kHz)

Supply: 11 to 30Vdc  
 Cons. without load : 75mA max  
 Intensity per channel: 40mA max  
 0 max ( $I_s=20mA$ ) :  $V_{ol} = 0,5Vdc$   
 1 min ( $I_s=20mA$ ) :  $V_{oh} = V_{cc}-2,5Vdc$

5GT electronic helps to drive very long cables (contact our factory)

Available :

3G3 electronic, supply between 15 and 30Vdc, push-pull output regulated 12Vdc

Protection against short circuits of the electronics: 5G5, 5GT, 3G3

Protection against inversion of polarity for all the electronics except 2G2

### STANDARD CONNECTION

		-	+	A	B	0	A/	B/	0/	Ground
G3	PVC cable 8 wires 8230/020	WH white	BN brown	GN green	YE yellow	GY grey	PK pink	BU blue	RD red	General shielding
GP	PUR cable 12 wires 8230/050	WH white + WH/GN white / green	BU blue + BN/GN brown / green	GY grey	BN brown	RD red	PK pink	GN green	BK black	General shielding

### ORDERING REFERENCE

	Shaft Ø	Available electronic		Output signals	Resolution	Connection	Connection orientation			
<b>GAUX</b> Aluminium cover & body  <b>GEUX</b> Stainless steel cover & body	30 : 30mm	2G2, 3G3, 5G2, 5G5, 5GT		9 : A,A/, B,B/, 0,0/ (0, gated A&B)	10 000 max	G3 : PVC cable 8 wires  GP : PUR cable 12 wires	Example :  R030 : radial cable 3m			
		Supply	Output stage							
		2 : 5Vdc 3 : 15 to 30Vdc 5 : 11 to 30Vdc	G2 : driver 5Vdc RS422 G3 : driver 12V G5 : push-pull 11-30Vdc GT : push-pull 11-30Vdc transistorized							
Ex: GAUX	30	//	5	G5	9	//	5 000	//	GP	R050

**AVAILABLE RESOLUTIONS :** 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 12 13 14 15 16 19 20 21 24 25 26 28 29 30 32 35 36 39 40 43 45 46 48 50 54 56 58 60 62 63 64 66 67 70 72 74 75 76 80 84 86 88 89 90 91 94 96 100 107 110 120 122 123 125 127 128 130 132 135 138 140 147 150 157 159 160 168 169 170 172 175 180 188 191 196 200 201 205 220 222 225 234 240 241 242 245 246 248 250 254 255 256 258 259 267 268 275 283 285 295 300 305 314 315 318 320 330 340 350 360 367 375 378 380 381 388 390 397 400 405 410 424 425 438 443 450 471 480 489 495 500 505 512 515 534 540 550 565 580 600 623 625 628 630 632 635 650 660 700 720 746 750 752 754 800 810 840 860 880 891 900 942 990 1000 1024 1080 1100 1131 1200 1225 1250 1260 1280 1290 1400 1414 1440 1500 1536 1570 1600 1620 1630 1750 1800 1885 2000 2048 2250 2400 2500 2640 3000 3456 3600 3680 3750 4000 4096 4500 4900 5000 7200 9000 10000

### SPECIAL CONDITIONS FOR SAFE USE

The gaps of the different flamepath are less than the values specified in the tables of the IEC 60079-1 standard.

The width of the different flameproof joints are superior to these specified in tables of IEC 60079-1 standard.

### ASSEMBLY CAUTION

#### NEVER OPEN THE ENCODER

#### NEVER CONNECT/DISCONNECT UNDER POWER SUPPLY/IN PRESENCE OF DUSTS ATMOSPHERE

For electrical installation use the standard EN/IEC 60079-14.

The customer obliges to take up and to use our products, according to our specifications and to the manners of the profession. Our company would not be responsible for any defect resulting from a defective or erroneous assembly. From a use superior to the standard, or in abnormal conditions. The breakdowns resultant of shocks, bad electric supply, put in low capacity or overcapacity of the product, the environment of bad conditions (humidity, projection, dust, etc) cannot be imputed to us. The converter doesn't require any maintenance. Any encoder presenting a dysfunction will have to be the object of immediate return for control in our facilities. The encoder mustn't be open in any case (cable gland and/or cover).

An earth situated on the cover must be linked with the ground of the installation.

Made in FRANCE